

Selon le contexte et la personne à laquelle on s'adresse, on utilise un **niveau de langue** différent.

☺ Le langage **soutenu** est utilisé surtout à l'écrit mais aussi à l'oral quand on parle à quelqu'un d'important.

*Ex : Le sang s'écoule abondamment de la plaie.*

☺ Le langage **courant** est utilisé à l'oral et à l'écrit, au quotidien quand on parle à une personne connue.

*Ex : Je saigne beaucoup.*

☹ Le langage **familier** est utilisé à l'oral dans des conversations entre amis. Les mots sont souvent mal prononcés, coupés...

*Ex : J'pisse le sang.*

Le texte qu'on a étudié :

**Façon de parler**

Papa, il est prof de français... Oh, pardon : *mon père enseigne la langue et la littérature françaises*. C'est pas marrant tous les jours ! Je veux dire : parfois, *la profession de mon père est pour moi cause de certains désagréments*. L'autre jour, par exemple. En sciant du bois, je me suis coupé le pouce. Profond ! J'ai couru trouver papa qui lisait dans le salon.

- **Papa, papa ! Va vite chercher un pansement, je pisse le sang !** ai-je hurlé en tendant mon doigt blessé.

- *Je te prie de bien vouloir t'exprimer correctement*, a répondu mon père sans même lever le nez de son livre.

- **Très cher père**, ai-je corrigé, **je me suis entaillé le pouce et le sang s'écoule abondamment de la plaie**.

- *Voilà un exposé des faits clair et précis*, a déclaré papa.

- **Mais grouille-toi, ça fait vachement mal!** ai-je lâché, n'y tenant plus.

- *Luc, je ne comprends pas ce langage*, a répliqué papa, insensible.

- **La douleur est intolérable**, ai-je traduit, **je te serais donc extrêmement reconnaissant de bien vouloir m'accorder sans délai les soins nécessaires**.

- *Ah, voilà qui est mieux*, a commenté papa, satisfait. Examinons d'un peu plus près cette égratignure.

Il a baissé son livre et m'a aperçu, grimaçant de douleur et serrant mon pouce sanguinolent.

- *Mais t'es cinglé, au quoi ? a-t-il hurlé, furieux. Veux-tu f... le camp, tu pisses le sang ! Tu as dégueulassé la moquette ! Ffile à la salle de bains et dém... -toi ! Je ne veux pas voir cette boucherie !*

J'ai failli répondre : « *Très cher papa, votre façon de parler m'est complètement étrangère. Je vous saurais donc gré de bien vouloir vous exprimer en français* ». Mais j'ai préféré ne rien dire.

De toute façon, j'avais parfaitement compris. Je suis doué pour les langues, moi.